

22 PAŹDZIERNIKA - 5 LISTOPADA 2023

BIULETYN PARAFIALNY

XXIX i XXX Niedziela Zwykła,
Uroczystość Wszystkich Świętych

DUSZPASTERSTWO PROWADZONE PRZEZ KSIĘŻY Z TOWARZYSTWA
CHRYSZTUSOWEGO DLA POLONII.

www.tchr.us

"Ja jestem Pan i nie ma innego. Poza Mną nie ma boga. Przypasze ci broń, chociaż Mnie nie znależ, aby widziano wschodu słońca aż do zachodu, że poza Mną nie ma nic. Ja jestem Pan i nikt poza mną."
Iz 45, 5-6

"(...)Nauczycielu, które przykazanie w prawie jest największe? On mu odpowiedział: "Będziesz miłował Pana Boga swego całym swoim sercem, całą swoją duszą i całym swoim umysłem". To jest największe i pierwsze przykazanie. Drugie podobne jest do niego: "Będziesz miłował swego bliźniego jak siebie samego"
Mt 22, 35-39

"Najmilsi: Popatrzcie, jaką miłością obdarzył nas Ojciec: zostaliśmy nazwani dziećmi Bożymi i rzeczywiście nim jesteśmy. (..) Umiłowani obecnie jesteśmy dziećmi Bożymi ale jeszcze się nie ujawniło, czym będziemy. Wiemy że gdy się to objawi, będziemy do Niego podobni bo ujrzymy Go takim, jaki jest. Każdy zaś, kto pokłada w nim nadzieję, uświęca się, podobnie jak On jest święty"
1 J 3, 1-3



POLSKA MISJA KATOLICKA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ



MIAMI

Kościół Świętego Józefa,
8670 Byron Ave. Miami



26-LECIE POŚWIĘCENIA
KOŚCIOŁA

POMPANO BEACH

Our Lady of Czestochowa Mission
2400 NE 12th St., Pompano Beach,
FL 33062.



LANTANA

Kościół Ducha Świętego,
1000 Lantana Rd. Lantana, FL



Drodzy Parafianie

Przyjaciele i Goście naszej parafii

W kolejną niedzielę października gromadzimy się przy naszej Matce. Ona zawsze cieszy się, gdy widzi swoje dzieci na modlitwie, na świętej Eucharystii. Cieszy się zawsze, gdy widzi wszystkie swoje dzieci!!! Kilka dni temu, przy okazji wyborów, mogliśmy doświadczyć radości z wielkiej liczby Polskich Serc, które zamieszkują okolice naszej Polskiej Misji. Nieustanne rozmowy, dzielenie się obecnością, wspólna kawa ze znajomymi i nieznajomymi, z tymi których dopiero co poznaliśmy. **Maryjo! Jak dużo jest "Polskich Serc" tutaj na Florydzie!!!** Parking nasz przy kościele nie pustoszał przez cały dzień! Kolejne, samochody, kolejni ludzie. Pięknie! Jest nas naprawdę wiele w tym wyjątkowym zakątku świata.

Maryjo, nasza Matko: wiele z Twoich dzieci zaglądało do kościoła, "zajrzało" do Ciebie, wielu może chciało, lecz nie weszli "bo co sobie inni pomyślą", inni znów nie weszli bo są obrażeni, na Ciebie, może na Twego Syna, jeszcze inni weszli by prawdziwie spotkać Ciebie. Maryjo prosimy: Miej w opiece wszystkie Polskie serca żyjące na Florydzie, szczególnie te, które mieszkają blisko naszej Polskiej Misji. Prowadź je do Jezusa, a jeśli w tym działaniu potrzebujesz nas, obecnych dzisiaj przy Tobie, to prosimy: daj nam takie serca, które będą jak Twoje pełne miłości dzięki którym będziemy wszyscy mogli spotykać się przy Tobie, Naszej Matce. A Ty prowadź nas wszystkich do Jezusa, swojego Syna a naszego Zbawiciela. Amen.

Do zobaczenia w drodze.

KS. HUBERT ZASADA – CHRYSZTUSOWIEC

Należymy do niej poprzez oficjalne zapisanie się oraz okazywaną odpowiedzialność za jej duchowe i materialne dobro.

- Jeśli ktoś jeszcze nie zapisał się do parafii, prosimy zrobić to jak najszybciej. Specjalne formularze są z tyłu kościoła.
- W razie zmiany adresów lub telefonów, prosimy o podanie nowych.
- Umacniamy i pogłębiajmy naszą jedność poprzez gorliwy udział w niedzielnej i codziennej Eucharystii, nabożeństwach, rekolekcjach i wszelkich uroczystościach.
- Włączajmy się we wszelkie prace i posługi, dla wspólnego dobra i okazania życzliwości i miłości innym.
- Jurysdykcja proboszcza (śluby, chrzty, bierzmowanie, pogrzeby a także listy rekomendacyjne) obejmuje tylko osoby, przynajmniej od 4 miesięcy należące do parafii.

RADA DUSZPASTERSKA
 MARIAN JOCHIM (954) 675-7361
 TADEUSZ JANKOWSKI (954) 817-5769

RADA FINANSOWA
 KRZYSZTOF TOMASZEWSKI
 (954) 295-7355

SEKRETARKA
 TERESA KOŁOCZEK: (954) 776-1088

BIBLIOTEKA
 WIESŁAWA KOTARSKA
 (954) 551-6561

SOBOTNIA POLSKA SZKOŁA, MAGDALENA LECHMAN
 TEL: 954-513-9314
 EMAIL: POLSKASZKOŁA.POMPANO@OUTLOOK.COM
 WWW.POLISHCHURCH.COM/POLSKA_SZKOŁA



KALENDARZ LITURGICZNY

Niedziela, 22 października

XXIX Niedziela Zwykła

Sobota, 28 października

Święto świętych Apostołów Szymona i Judy Tadeusza.

Niedziela, 29 października

XXX Niedziela Zwykła.

Środa, 1 listopada

Święto Wszystkich Świętych.

Czwartek, 2 listopada

Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych.

Sobota, 4 listopada

Wspomnienie św. Karola Boremeusza, biskupa.

Niedziela, 5 listopada

XXXI Niedziela Zwykła.



POMPANO BEACH



MSZE ŚW.

Niedziela

9:00am, 11:00am, 6:00pm.

Dni powszednie

7:00pm: poniedziałek i piątek

8:00am: wtorek-czwartek, sobota

POLSKA MISJA KATOLICKA MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ
2400 NE 12TH ST., POMPANO BEACH,
FL 33062

TEL: (954) 545-3861

FAX: (954) 532-1436

WEBSITE: WWW.POLISHCHURCH.COM

EMAIL: POLISHCHURCH@BELLSOUTH.NET

PROBOSZCZ: REV. HUBERT ZASADA, SChr

INTENCJE MSZALNE

XXIX Niedziela 22 października

9.00 AM + Kazimierz Sakowicz

11.00 AM + Leszek Jacholkowski (22 greg.)

6:00 PM ++ Stanisław i Marianna - int.od syna

Poniedziałek, 23 października

7.00 PM + Leszek Jacholkowski (23 greg.)

Wtorek, 24 października

8.00 AM + Leszek Jacholkowski (24 greg.)

Środa, 25 października

8.00 AM + Leszek Jacholkowski (25 greg.)

Czwartek, 26 października

8.00 AM + Leszek Jacholkowski (26 greg.)

Piątek, 27 października

7.00 PM + Leszek Jacholkowski (27 greg.)

Sobota, 28 października

8.00 AM + Leszek Jacholkowski (28 greg.)

XXX Niedziela, 29 października

9.00 AM W 32 rocznicę ślubu Janka i Marzeny Liskowicz z prośbą o Bożą miłość, opiekę i wstawiennictwo naszej Pani Jasnogórskiej na dalsze lata wspólnego pielgrzymowania.

11.00 AM Dzięczny za dar życia ks. Huberta - int od Zywego Rozanca

2. + Leszek Jacholkowski (29 greg.)

6:00 PM + Edwin Milkiewicz z prośbą o dar nieba

Poniedziałek, 30 października

7.00 PM + Leszek Jacholkowski (30 greg.)

Wtorek, 31 października

8.00 AM W intencji Wioletty z okazji Imienin z prośbą o Boże łaski na każdy dzień.

Środa, 1 listopada

11.00 AM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

7.00 PM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

Czwartek, 2 listopada

8.00 AM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

11.00 AM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

7.00 PM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

Piątek, 3 listopada

7.00 PM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

Sobota, 4 listopada

8:00 AM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

XXXI Niedziela 5 listopada

9.00 AM +Marian Śliwiński w 13 rocz. sm

11.00 AM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

6:00 PM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

PŁONĄCA ŚWIECA PRZED NAJŚWIĘTSZYM SAKRAMENTEM



W najbliższym czasie świeca będzie płonęła w następujących intencjach:

Niedziela, 22 października 2023: W intencji Riley oraz MacKenzie z prośbą o Boże łaski i opiekę Pani Jasnogórskiej.

Niedziela, 29 października 2023: W intencji Barbary i Antoniego Gulczyńskich.

Niedziela, 5 listopada 2023:

W intencji zmarłej Marioli Tomaszewskiej z prośbą o dar nieba.

OFIARUJ KWIATY W NASZYM KOŚCIELE

Piękne bukiety w naszym kościele to także okazja do ofiarowania Matce Bożej intencji które przedstawiamy naszej Matce modląc się przed Jej obliczem.

W najbliższym czasie kwiaty w naszym kościele zostały ofiarowane w następujących intencjach:

Niedziela, 22 października 2023: W intencji zmarłych: Kazimiery i Józefa Szwajkiewicz, oraz Zofii i Józefa Babon

Niedziela 29 października 2023: W podziękowaniu Maryi za opiekę, miłość, oraz wstawiennictwo u Jezusa.

Niedziela 5 listopada 2023: W podziękowaniu za dar życia i kapłaństwa zmarłego księdza Macieja Melaniuka z prośbą o dar nieba dla niego.



MIAMI



MSZE ŚW.

Niedziela

3:30pm

KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEGO

JÓZEFA,

8670 BYRON AVE. MIAMI

INTENCJE MSZALNE

XXIX Niedziela Zwykła - 22 października

3.30 PM W intencji Artura i Iwony oraz ich dzieci Magdaleny, Marty i Michała dziękując za otrzymane laski z prośbą o dalszą opiekę i Dary Ducha Świętego na każdy dzień życia.

XXX Niedziela - 29 października

3.30 PM W intencji parafian żywych i zmarłych.

XXXI Niedziela Zwykła - 5 listopada

3.30 PM W intencji wszystkich zmarłych polecanych w wypominkach

LANTANA



MSZE ŚW.

Sobota

7:00pm

KOŚCIÓŁ DUCHA ŚWIĘTEGO,

1000 LANTANA RD.

LANTANA, FL

INTENCJE MSZALNE

Sobota, 21 października

7.00 PM + Cezary Bartnicki w I rocz.sm. - int.od mamy

Sobota, 28 października

7.00 PM + Natalia i Franciszek Chucik - int.od syna

Sobota, 4 listopada

7.00 PM O zdrowie i potrzebna laski dla żony Marii - int.od męża.



KOLEKTA

Pompano Beach

8 października - Taca: \$1805 Świece: \$235;

Wynajem sali: \$400

15 października - Taca: \$2140; Świece: \$246;

Donacje: \$600

Lantana

7 października: Taca: \$166

14 października - Taca: \$140

Miami

8 października: Taca: \$57

15 października - Taca: \$280

Bóg zapłać za wszelkie ofiary, przypominamy że suma podawana w biuletynie jest sumą pozostających pieniędzy w parafii po opłaceniu już wydatków. Lantana \$200 wynajem kościoła, Miami \$100 każdego tygodnia.



KAWIARENKA

8 października: \$1254 15 października: \$2195

Dziękujemy wszystkim, którzy przygotowywali i posługiwali w sprzedaży kawy i ciasta. Dziękuję z całego serca tym wszystkim, którzy przez tę usługę pieczenia ciasta i posługiwanie w kawiarence budują naszą parafię.

Zgłoszenia dyżurów proszę kierować na telefon parafialny - (954) 545-3861.



LEKTORZY

Niedziela, 22 października

9.00 AM Renata i Krzysztof Tomaszewscy

11.00 AM Polska Szkoła

Niedziela, 29 października

9.00 AM Marzena Liskowicz, Natalia Tomaszewska

11.00 AM Ewa Sosnowska, Barbara Król



PIEŚNI MSZALNE

Niedziela, 22 października

Wejście: Pieśń nr. 273

Ofiarowanie: Pieśń nr.470

Komunia: Pieśń nr.158

Dziękczynienie: Pieśń nr. 187

Wyjście: Pieśń nr. 246

Niedziela, 29 października

Wejście: Pieśń nr. 272

Ofiarowanie: Pieśń nr. 489

Komunia: Pieśń nr. 168

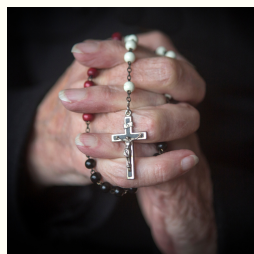
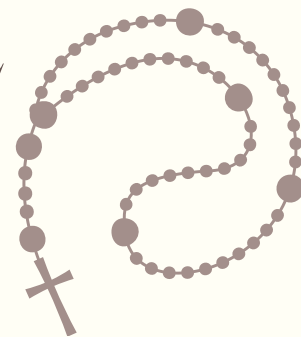
Dziękczynienie: Pieśń nr. 182

Wyjście: Pieśń nr. 324

ORGANISTA - ADAM WILKOWSKI TEL: (954) 654-1542

NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE

ROZWAŻAJMY ŻYCIE JEZUSA TAJEMNICAMI RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO.
ZAPRASZAMY WSZYSTKICH NA RÓŻANIEC KAŻDEGO DNIA W
NASZYM KOŚCIELE. PRZEZ MARYJĘ DO JEZUSA.

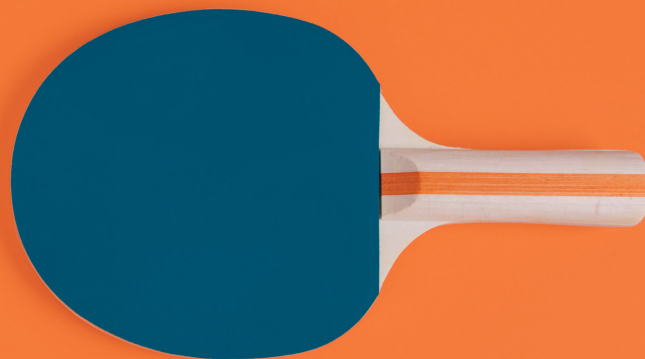
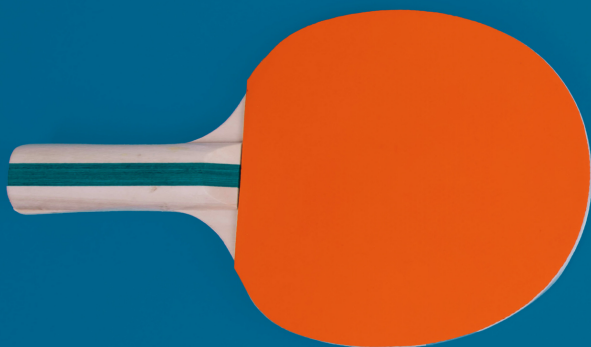


PONIEDZIAŁEK: PO MSZY ŚW.
WTOREK - CZWARTEK: 7.30AM,
PIĄTEK: 6.30PM,
SOBOTA: 7.30AM, (LANTANA: 6.30PM)
NIEDZIELA:
POMPANO BEACH: 8.30 I 10.30;
MIAMI: 3.00PM.

TRWAMY PRZED NAJŚWIĘTSZYM BOGIEM ROZWAŻAJĄC TAJEMNICE RÓŻAŃCA



TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO



Zapraszamy na I Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Florydy.

Kochani wszystkich chętnych, którzy kiedyś w domach grali na stołach, może w szkole udało się przepchnąć i grać w bieżącego, i wszystkich którzy lubią grać w Ping - Ponga zapraszamy do naszej sali parafialnej na turniej.

Turniej odbędzie się 16 listopada. Rozpoczynamy o 6 PM. Zapewniamy dobrą zabawę, rywalizację sportową na najwyższym poziomie oraz do zdobycia medale i puchary dla najlepszych.

Wszystkich serdecznie zapraszamy.

16 LISTOPADA | 6:00 PM

SALA PARAFIALNA



SAKRAMENTY

Chrzest św.

Zgłoszenia do chrztu św. i nauki po bezpośrednim kontakcie z ks. Proboszczem.

I Komunia św.

Katechezy prowadzone o 12 PM w każdą niedzielę.

Bierzmowanie

Przygotowania prowadzone w każdą niedzielę o 6 PM.

Sakrament Matrzeństwa

Prosimy o kontakt z ks. Proboszczem.

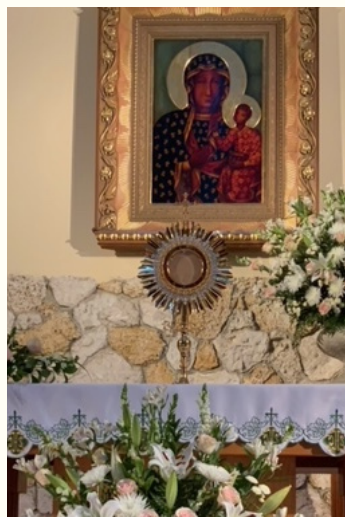
Okazja do spowiedzi

Codziennie 30 minut przed Mszą św.

W każdy piątek od godziny 6-7PM.



NABOŻEŃSTWA



W poniedziałki wieczorem

nabożeństwo do Matki Boskiej Częstochowskiej po Mszy Św. o godz 7pm.

W każdą środę

Nabożeństwo do Św. Józefa po Mszy Św. o godzinie 8am.

W piątki

nabożeństwo do Serca Pana Jezusa o godz 6:45 przed mszą.

W soboty

po Mszy Św. o godzinie 8am nabożeństwo za wstawiennictwem św. Jana Pawła II.

ŚW. JÓZEFIE - MÓDL SIĘ ZA NAMI



Boże, który w niewystowionej opatrności raczyłeś wybrać świętego Józefa na Oblubieńca Najświętszej Rodzicielki Swojej: spraw prosimy, abyśmy zasłużyli na Jego orędownictwo w niebie, gdy jako opiekuna czcimy go na ziemi.

Który żyjesz i królujesz na wieki wieków.

Adoracja Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdą niedzielę od 8.30 - 9.00 oraz od 10.30 - 11.00. Także od wtorku do czwartku oraz w sobotę od 7 do 8; piątek od 6PM do 7PM Wszystkich serdecznie zapraszamy na święty czas z Bogiem.

Nabożeństwa różańcowe w naszym Kościele od 1 października:

W tygodniu: Poniedziałek po Mszy św.; Wtorek - czwartek o 7.30AM, piątek o 6.30PM; sobota o 7.30AM. Niedziela: Pompano Beach 8.30 i 10.30; Lantana (sobota) o 6.30PM. Miami o 3.00PM.

KOŁO ŻYWEGO RÓŻAŃCA: KRYSZYNA OSYPKA, TEL: 305-785-8934.



OGŁOSZENIA POLONIJNE

- **Oferta:** Potrzebujesz pomocy w zaprojektowaniu strony internetowej lub wizytówki biznesowej?, Website and Business Card Design, proszę dzwonić Monika Zysko tel:561-779-5566
- **Oferta:** Poszukuję pracownika przy serwisowaniu basenów (pół etatu lub cały etat) tel: 561-990-6006
- **Oferta:** Sprzedam Condo 2/2 w Tamarac z meblami lub bez, dobra cena po więcej informacji proszę dzwonić 954-696-4582
- **Oferta:** Polska Firma w Pompano Beach poszukuje pracownika do obróbki metalu stainless steel i aluminium (cięcie, polerowanie, szlifowanie, obróbka na maszynach, spawanie TIG, MIG. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt tel:954-532-6697 Rafał lub e-mail cmt@cmtmarine.com (x9)
- **Oferta:** Pan potrzebuje pomocy cena i warunki do uzgodnienia Tony -954-696-4582
- **Oferta:** Kochani z wielką radością ogłaszam, że Wasz "Stary" Agent Nieruchomości wraca do pracy w Real Estate. Od 1 września 2023 będę pracowała razem z moim synem Alexem. Dziękuję Wam wszystkim za dotychczasowe wsparcie. 25% każdej sprzedaży przeznaczymy na wsparcie naszej Polskiej Misji na Florydzie - Renata Janus tel 561-542-2387
- **Oferta:** Studio w pełnym wyposażeniu do wynajęcia w centrum Fort Lauderdale dla jednej osoby na rok. Tel: 954-822-2488 Bogusława.
- **Oferta:** Poszukuję handymana/kontraktora do remontu kuchni, okolice Fort Lauderdale, i Palm Beach. tel: 561-531-2656.

KD'S AUTO SALES
954-600-6060
 345 E. COPANS ROAD
 POMPANO BEACH, FL 33064
 KDsautosales@gmail.com
WEEKLY SPECIALS
DZWOŃ PO POLSKU
TONY - 954-696-4582

FRYZJERKA GOSIA
 Boca Raton, FL
 17 lat w zawodzie
 kolory, pazemka, baloyage, ombre
 strzyżenia damskie, meskie, dzieci
 zabiegi keratynowe, hair extensions
 Specjalizacja/skills
 847-909-1102

POLISH AMERICAN CONGRESS OF FLORIDA
JERZY A. BOGDZIEWICZ
 PRESIDENT
 WWW.FLPAC.ORG
 2400 NE 12th St
 Pompano Bch, FL 33062
 Tel: (561) 729-8307
 JerzyB@outlook.com

EUROPOL CORP
Construction & Cleaning Commercial - Residential
 Wykonujemy kompleksowe usługi w zakresie remontów mieszkań, domów i biur. Profesjonalny serwis sprzątający.
 954-656-7621 - Damian • 954-398-4756 - Anna
 Email: europolcorporation@gmail.com

The Polish-American Club of Fort Lauderdale, Inc.
POLONEZ
 935 Rock Island Rd
 North Lauderdale, FL 33068
 (954) 726-2473
 www.PolishClubPolonez.com

CATHOLIC CEMETERIES OF THE ARCHDIOCESE OF MIAMI
 Broward
Our Lady Queen of Heaven
 1500 South State Road 7
 N. Lauderdale, FL 33068
 Tel: (954) 972-1234
 Miami-Dade
Our Lady of Mercy
 11411 NW 25th Street
 Doral, FL 33172
 Tel: (305) 592-0521

DJ IREK Roszkowski
 muzyczna oprawa imprez
561 749 0000

John Paul II FOUNDATION
 KOŁO SYMPATYKÓW FUNDACJI JANA PAWŁA II NA FLORYDZIE.
 Zaprasza wszystkich chętnych.
 Prezes: Ania Navas (305) 305 1732
 floridajohnpaul2@yahoo.com
www.fjp2.com

Margaret Turner
 Realtor
 754.423.4412
 miamirealtormturner@gmail.com
 MargaretTurnerRealtor.com
 ENGLISH - POLISH - RUSSIAN
 Serving Miami metro since 2005

Parlo Italiano **Mówię po Polsku**
 Cell. 561.788.9100
Dagmara Ragone
 Licensed Insurance Agent ~ Medicare Consultant
 Health ~ Medicare ~ Life Insurance ~ Smart Cremation
 COMPASS HEALTH YOUR PLAN. YOUR CHOICE.
 398 N Congress Ave, Suite 104
 Boynton Beach, FL 33426
 DagmaraRagone@icloud.com

American Polish Club SOBIESKI
 4725 Lake Worth Rd. Greenacres, FL 33463
561-967-1116
 www.AmericanPolishClub.com
 www.Facebook.com/AmericanPolishClub
 email: apcsobieski@gmail.com

Julia Amsterdam
REALTOR®
 Cell: (860) 212-5129
 Fluent in English and Polish
 Coldwell Banker Residential Real Estate - Delray Beach
 185 E Atlantic Ave Delray Beach, FL 33483
 Email: julia.amsterdam@floridamoves.com
 Website: juliaamsterdamsouthfloridahome.com

CZ Rheumatology
 American Arthritist and Rheumatology Associates AARA
 Polsko mówiący lekarz reumatolog pomoże Ci w Twoich problemach
 Dr. Conrad Ziembinski, DO
 Marissa Prezzemolo, APRN, FNP-BC
 Phone: 954-341-5034
 9750, NW 33rd Street Suite 116
 Coral Springs, FL 33065
 Fax: 954-341-9190
 czrheum@outlook.com

Transport USA-Bremerhaven-Gdynia
AUTA od \$699 MOTORY od \$299
Kontenery - Mienie Przesiedleńcze
ATLANTIC & EXPRESS SHIPPING INC.
 3601 NW 60th St., Miami, FL. 33142
Jarek 954-980-8945
 e-mail: PRLcafe@aol.com
ODBIÓR Z DOMU KLIENTA LUB Z AUKCJI W KAŻDYM STANIE USA

EQ FURNITURE
 MODERN FORT LAUDERDALE
PIERWSZY POLSKI SALON MEBLOWY
 Oferujemy największy wybór mebli z funkcją spania
 Scan QR to get your gift with your first purchase.
 phone: 754-364-4004
 1402 W McNab Rd, Fort Lauderdale 33309.
 We offer delivery with installation.
 www.eqmodernfurniture.com
 www.eqmodern.com
 Scan QR for directions and operating hours

Christina V. Paradowski, Esq.
 christina@mosaic.law / 954.820.7700
 Adwokat Imigracyjny / Immigration Attorney
 Usługi:

- Aplikacje o różnego rodzaju wizy (np. turystyczne, studenckie, itp.)
- Aplikacje o „zieloną kartę”
- Obywatelstwo / Naturalizacja
- Obrona przed deportacją

 Services:

- Various visa applications (ex. tourist, student, etc.)
- “Green Card” applications
- Citizenship / Naturalization
- Deportation defense

 mosaic law, p.a.
 3301 North University Drive, Suite 100
 Coral Springs, Florida 33065
 www.mosaic.law

Rodzina Poprawskich zaprasza do
HORIZON BY-THE-SEA INN
 4229 N. Ocean Dr. (A1A)
 Lauderdale-By-The-Sea, FL 33308
 HorizonByTheSea.com
 Phone: (954) 776-1391

BOŻENA PAWELEK, DPM PA
 Leczenie zachowawcze i chirurgia schorzeń stopy i stawu skokowego
Tel: 305-752-5592
 14221 SW 120 Street
 Suite 129
 Miami, FL 33186

Katherine Zdarzyl, M.S
 Event Planner
 katherinezdarzyl@outlook.com
 954-405-0850

Barbara Falowski
Funeral & Cremation Services, Inc.
 Proudly Serving Our Community Since 1998
 Independently Owned and Operated
 “A Name You Can Trust”
954-462-4262
 300 SW 6th Street
 Fort Lauderdale, Florida 33315
 www.barbarafalowski.com

JEST MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Barbara Danczuk
 Licensed Esthetician
 (954) 494-2186
 Appointments
 (954) 953-4041
 EuropeanTouchFacialStudio.com
 997 N. University Dr.
 Coral Springs, FL 33071
 (Located inside of the Pink Ponytail Salon)

MARIUSZ ŁATAŚ
 AIR CONDITIONING & HEATING CONTRACTOR
SKYLINE AC
 Installation Service Maintenance Indoor Air Quality Products
954-479-6506
 Licensed and Insured # RA13067690

www.myhouseflorida.net



Roman Tryndus PA
Realtor®
Tel: (754) 235-0378
houseroman@yahoo.com

Mail: 3907 N. Federal Hwy # 140
Pompano Beach, FL 33064

Speaks: Polish, Russian, Czech

Lady Blanka A Rosenstiel
Honorary Consul of the Republic of Poland
Honorary Consulate of the Republic of Poland
Phone: 305-866-0077 • Fax: 305-865-5150
e-mail: polconsulfl@yahoo.com

Founder and President
The American Institute of Polish Culture, Inc.
Phone: 305-864-2349 • Fax: 305-865-5150
e-mail: info@ampolinstitute.org • www.ampolinstitute.org

Chopin Foundation of the United States, Inc
Phone: 305-868-0624 • Fax: 305-865-5150
e-mail: info@chopin.org • www.chopin.org

1440 79th Street Causeway, Suite 117 Miami, FL 33141



Krakus Deli

7306 Southgate Blvd
N. Lauderdale, FL 33068
(954) 722-8006
Open: Mon-Sat 10am - 6pm
Sunday: Closed



BIURO PORAD I USŁUG
TEL (561)585-7130 FAX (561)828-9276
gkoverdan@gmail.com
JERZY KOWERDAN
TLUMACZ SĄDOWY - NOTARIUSZ
WSPÓLPRACA Z BIUREM ADWOKACKIM

- PEŁNY SERWIS IMIGRACYJNY (POBYT STAŁY, PRZEDŁUŻENIA, WIZY PRACOWNICZE, ZAPROSZENIA, SPONSOROWANIE, DEPORTACJE, ITP)
- SPRAWY SĄDOWE (ROZWODY, POZYWY, JAZDA W STANIE NIETRZEŻEWYM, SPRAWY KRYMINALNE, CYWILNE, PRZESTĘPSTWA, ITP)
- SPRAWY PRAWNE W POLSCE (WSPÓLPRACA Z KANCELARIĄ PRAWNĄ W POLSCE)
- POMOC W SPRAWACH URZĘDOWYCH (BIURA BEZROBOCIA, SOCIAL SECURITY, ADWOKACI)
- KONSULTACJE - DARMO (TELEFONICZNE ZE MNA I OSOBIŚCIE Z ADWOKATEM)
- SPORZĄDZANIE DOKUMENTÓW (UPOWAŻNIENIA, INTERCJY, KONTRAKTY, CV, TESTAMENTY, ZMIANA TYTUŁU WŁASNOŚCI, ITP)
- USŁUGI NOTARIALNE (UDZIELANIE ŚLUBÓW, POŚWIADCZENIE Z „APOSTILLE”)
- TLUMACZENIA DOKUMENTÓW (POŚWIADCZENIA I NOTARYZOWANE)
- ROZLICZANIE PODATKÓW (INCOME TAX)

Coral Shores REALTY
8320 W Sunrise Blvd
Plantation, FL 33322



Ewa Baron P.A.
Broker Associate
Cell: (954) 614-6602
Office: (954) 568-9698
Fax: (954) 344-9688
E-mail: avabaronpa@yahoo.com

GABINET DENTYSTYCZNY
www.DentystyCiNaFlorydzie.com
441dentalcenter@gmail.com

Dr. Renata Cymer, D.D.S.
Dr. Wojciech Cymer, D.D.S.

- Kosmetyka dentystyczna
- Wybielanie zębów
- Implanty
- Korony, mostki, protezy
- Usuwanie zębów mądrości

8752 Sunset Dr. Miami, FL 33173
18921 NW 2 Ave #A Miami, FL 33169
305-274-7725 305-652-7334



Euro DELI

1879 W. Hillsboro Blvd.
Deerfield Beach, FL 33442
Tel/Fax: 954.425.0200
Open: Tue-Fri: 10:00am-5:30pm
Sat: 10:00am-4:00pm
Sun: 10:30am-3:00pm
Monday: Closed



KON & ASSOCIATES, L.L.C.

Małgorzata J. Kon
Attorney at Law
2131 Hollywood Blvd.
Suite 507A
Hollywood, Florida 33020

Cell: 954-536-8984
Tel: 954-925-4102
Fax: 954-925-4104
E-mail: mkonlaw@aol.com



PATRYCJA MAGRYS REALTOR
954-670-7794
paty.myrealtor@gmail.com



1350 N. Federal Hwy., Pompano Beach, Florida 33062

KUPNO, SPRZEDAŻ, WYNAJEM NIERUCHOMOŚCI.

TOMASZ A. GRABCZAK, D.D.S
Family and Cosmetic Dentistry

GABINET DENTYSTYCZNY

7861 Pines Boulevard
Pembroke Pines, FL 33024
Telephone: (954) 967-8280

Taste of Europe Delicatessen

Tel: 561-383-2368
Fax: 561-383-2931

5707 S. Dixie Hwy., Unite E
West Palm Beach, FL 33405

Open: Mon-Fri: 10am - 6:30pm
Saturday: 10am - 5pm



Polski Prawnik i Realtor

- Wypadki samochodowe i obrażenia ciała / Car Accidents / Personal Injury
- Zakup, sprzedaż, wynajem nieruchomości / Real Estate Transactions
- Obrona Prawna Foreclosure / Foreclosure Defense
- Naprawa Kredytu / Bad Credit Repair
- Sprawy Imigracyjne / Immigration

MATTHEW M. SLOWIK, P.A.
Tel: 954.913.1163

11555 Heron Bay Blvd., Suite 200
Coral Springs, FL 33076
mslowik@slowiklaw.com • www.slowiklaw.com



Monika Wojnakowska
Real Estate Consultant

Direct: 954-280-9995
Mobile: 954-629-6130
monikaw@lauriereader.com



Laurie Finkelstein Reader REAL ESTATE

Dr. Med. Janusz Styperek FACP, FACC
Specjalista chorób wewnętrznych, chorób serca i intensywnej terapii szpitalnej



561-732-1586 (j. angielski)
561-734-7599 (j. polski)

2314 South Seacrest Blvd
Boynton Beach, FL 33435

Old World POLISH DELI

Polish Gourmet Delicatessen
Homemade Pierogi, Bigos, Gołąbki, Kielbasa, Kaszanka, Gulasz
OPEN 7 DAYS A WEEK

Phone: **954.366.1858**

1390 S. Federal Hwy
Pompano Beach, FL 33062



ANNA & MIKE, INC.
POLSKA AGENCJA USŁUG I PORAD

- Przekazy pieniężne w ciągu 24 godzin
- Wysyłka paczek drogą morską i lotniczą z możliwością odbioru z domu
- Usługi notarialne: tłumaczenia, upoważnienia, testamenty, pełnomocnictwa
- Sporządzanie umów, dokumentów z poświadczeniem notarialnym "APOSTILLE"
- Udzielanie ślubów

Tel: 954-943-9099 • annalobopl@aol.com
www.annamikeagency.com

Małgorzata & Krzysztof Wojtowicz REALTORS

(561) 523-0360 - Małgorzata
(561) 704-0934 - Krzysztof
Realtyfla@gmail.com



The Keyes Company
13920 Wellington Trace, Suite 200
Wellington, FL 33414
www.MargaretWojtowicz.Keyes.com

Gabinet Lekarski
Dr. Benham Birgani D.O., P.A.

Specjalizacja w medycynie rodzinnej
EKG
Badania okresowe



4602 N. Federal Hwy
Fort Lauderdale, FL 33308
Mówimy po polsku
Ph 954 491-4888
prosić Renatę lub Dorotę

od poniedziałku do piątku
9:00am-12:30pm
1:30pm-5:00pm

KINGA E. ROGOWSKA, D.D.S.
FAMILY & COSMETIC DENTISTRY

GABINET DENTYSTYCZNY
STOMATOLOGIA, RODZINNA I ESTETYCZNA

Emerald Village Plaza
3872 Sheridan Street
Hollywood, FL 33021

Phones: (954) 961-4300
Fax: (954) 986-8528
www.hollywooddentists.com

SUNSHINE AUTO CENTER
Service / Naprawy / Kolizje / Lakierka
Sprzedaż Samochodów

484 S Dixie Hwy
Pompano Beach, FL 33067
Tel: 954-785-4848
Mówimy Po Polsku
www.sunshineautocenter.com

PARADISE PROPERTIES of Florida, Inc.

BARBARA PLUTA
REALTOR/Short Sale Specialist
Cell: 561-358-1773
Email: barbarapluta19@gmail.com
www.barbarapluta.net

5913 S Dixie Hwy #E
West Palm Beach FL 33405

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS



MEDYCYNIA ESTETYCZNA
www.medycynaestetycznafl.com
Dr. Renata Cymer, D.D.S.



- Wyglądanie zmarszczek twarzy (Botox)
- Wypełnianie zmarszczek twarzy (Juvederm)
- Powiększanie i odmładzanie ust

8752 Sunset Dr. Miami, FL 33173
18921 NW 2 Ave #A Miami, FL 33169
305-274-7725 305-652-7334

Dr. Conrad Winiarski
Lekarz Chiropraktyk
Bóle karku, pleców i głowy
Blokady i ograniczenia ruchowe
Nastawianie kręgow, masaże
Wypadki drogowe
954-933-3839
Mówimy po polsku
www.LighthouseChiropractor.com
3102 N. Federal Hwy, Lighthouse Point, FL 33064



Allied™
Roofing & Sheet Metal
www.AlliedRoofingFL.com
#roofingperfected

- nowe dachy
- naprawa, serwis
- dachówka, metal
- shingle, plaskie

(954) 485 5922

- Certyfikowana firma dekarcka
- Gwarancja na nowe systemy dachowe

Zniżki dla Parafian! Akceptujemy Spłaty na Raty!


2801 NW 55 Ct Bldg 1W
Ft. Lauderdale, FL 33309
Licensed & Insured CC01325916 CCG 1507049

CENTURY 21
Hansen Realty

SZUKASZ AGENTA NIERUCHOMOŚCI?

ZADZWOŃ DO MNIE!

Z przyjemnością pomogę i pokieruję Ciebie w sprzedaży lub zakupie twojego nowego domu.



Ewa Kucia LLC
Realtor
347-882-1388
ewa.kucia.re@gmail.com
www.ewakuciac21.com

Century 21 Hansen Realty
3010 E Commercial Blvd
Fort Lauderdale, FL 33308

Surf Side Motel-Resort
100 stóp do plaży
www.surfside-resort.com
954-785-9713
Aneta i Andrzej Mandziak zapraszają

710 S Ocean Blvd, Pompano Beach, FL 33062

Allied™
Roofing & Sheet Metal
www.AlliedRoofingFL.com
#roofingperfected

- nowe dachy
- naprawa, serwis
- dachówka, metal
- shingle, plaskie

(954) 485 5922

- Certyfikowana firma dekarcka
- Gwarancja na nowe systemy dachowe

Zniżki dla Parafian! Akceptujemy Spłaty na Raty!

2801 NW 55 Ct Bldg 1W
Ft. Lauderdale, FL 33309
Licensed & Insured CC01325916 CCG 1507049